

[Texte]

The Chair: I think it is a tremendous accomplishment to put together this organization. It is a very ambitious and a very consumer-oriented plan. I note that quite a number of the people on the board are from the Canadian Opera Company board of directors and advisory committee. I sat on that board for a number of years and I am rather pleased to see that they must have got together through that initiative. Is that right?

Ms Johnson: Nancy can probably speak to this better than I can, but we have attracted volunteers from the opera, the symphony and the art gallery. This is a health care focus. This comes under the health care community. It is a new type of voluntarism for a lot of these women. The individual expertise these women bring is absolutely invaluable.

They have the expertise in fundraising. They make things happen. They come in, they facilitate, they make one phone call and off we go. We also have the tremendous commitment, once you facilitate and initiate, to follow through until the end of the project. With Nancy being the first founder. . . I used to meet with Nancy and tell her that I had to go home and lie down and have a nap because there was so much going on. We are very fortunate.

Ms Paul: I think the most important thing to understand here is that there is a growing groundswell of support by women on all levels within all communities. The group started with a small dedicated, high-profile group of people but it very quickly trickled down into the community. We are very proud that our awareness day this year attracted 2,600 people, the majority of which represented the underserved within that community. We felt strongly that our goal over the five years that we've existed was to get the trickle down to the grassroots, to get the message out as broadly and widely as possible. To do that, you have to have dynamic people with a lot of experience. They have to be willing to use their professional experience in a voluntary capacity.

• 1055

The Chair: I think it is tremendous. Dawn, would you like to begin questioning?

Ms Black: Thank you very much for your wonderful presentation and for the folder you have given us. There is a lot of information in there. I was particularly interested in the *Health News*. I was happy to hear that it will be sent to physicians throughout Ontario. I felt even happier when I heard you say the plan hopefully was going to distribute it right across Canada.

I come from the province of British Columbia. I am well aware of the breast-screening program that has been going on for some time in my home province. I think perhaps it was the first one in Canada to get started.

[Traduction]

La présidence: La création de cette Fondation est une réalisation extraordinaire. C'est un projet très ambitieux et très axé sur les consommateurs. Je signale que certains membres du comité proviennent du conseil d'administration et du comité consultatif de la Compagnie canadienne des opéras. J'ai siégé à ce conseil d'administration pendant un certain nombre d'années et je suis heureuse de voir qu'ils se sont retrouvés grâce à cette initiative. Est-ce que je me trompe?

Mme Johnson: Nancy pourra sans doute vous en dire plus que moi à ce sujet, mais nous avons effectivement attiré des bénévoles de l'opéra, des orchestres symphoniques et des galeries d'art. L'accent est mis sur la santé. Cette initiative relève des responsables de la santé. Il s'agit d'une nouvelle forme de bénévolat pour un grand nombre de ces femmes. Les compétences personnelles que nous apportent ces femmes sont très précieuses.

Elles connaissent bien les méthodes de collecte des fonds. Elles facilitent les choses, elles arrivent, font un appel téléphonique et tout est organisé. Elles sont également déterminées, une fois le projet entrepris grâce à leur aide, à le suivre jusqu'au bout. Nancy est la fondatrice de notre organisation. Il m'est arrivé de la rencontrer et de lui dire que je devais entrer chez moi et faire un petit somme car nous avons énormément de projets en cours. Nous avons beaucoup de chance.

Mme Paul: Ce qu'il importe de bien comprendre, c'est que les femmes à tous les niveaux et dans toutes les collectivités nous soutiennent de plus en plus. Au départ, il s'agissait d'un petit groupe de personnes dévouées et très connues, mais il s'est très vite étendu au niveau communautaire. Nous sommes très fiers que notre journée de sensibilisation, cette année, ait attiré 2,600 personnes, dont la majorité représentait des personnes mal desservies de la localité. Pour nous, il était évident que notre objectif, depuis cinq ans que la Fondation existait, était d'atteindre la base, de diffuser le message sur la plus grande échelle possible. À cette fin, il faut pouvoir compter sur des personnes dynamiques ayant beaucoup d'expérience. Elles doivent être prêtes à offrir bénévolement leurs talents professionnels.

La présidence: C'est fantastique. Dawn, voulez-vous débiter la période de questions?

Mme Black: Merci beaucoup de votre merveilleux exposé et de la chemise de documentation que vous nous avez fournie. On y trouve énormément de renseignements. Le bulletin *Health News* m'a tout particulièrement intéressée. J'ai appris avec plaisir qu'elle avait été envoyée aux médecins de tout l'Ontario. J'ai été encore plus heureuse de savoir que vous prévoyez une diffusion à l'échelle nationale.

Je viens de la Colombie-Britannique. Je suis très au courant du programme d'examen des seins qui existe depuis déjà un certain temps dans ma province natale. C'est peut-être la première province du pays où ce programme a été mis sur pied.